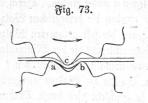
einem schnellen Berschleiße ausgesetzt sein, besonders gilt dies für die Wegmann'ichen Porcellanwalzen, weniger für Hartgußwalzen. Auch hat Wegmann, um den Gang der Zahnräder zu einem möglichst geräuschlosen zu machen, sich des Kunstgriffes bedient, jedes Rad zu beiden Seiten mit Blechscheiben zu versehen und den zwischen diesen Scheiben, der Nabe und dem Kranze des Rades abgeschlossenen Raum mit seinem Bleischrot auszufüllen, wodurch nach der Angabe von Kick das Klirren der Räder in geradezu überraschender Weise beseitigt worden ist. In Betreff dieser und der vielen anderen sonst noch zur Anwendung gesommenen Berbesserungen muß auf die betreffende Literatur über Mühlwesen verwiesen werden; über die Leistung und den Krastverbrauch von Walzenmühlen sind die Angaben je nach den besonderen Berhältnissen sehr werschieden; werthvolle Mittheilunzen, welche von Nagel herrühren, sind in dem Aussage von Hermann Fischer über Zerkleinerungsmaschinen enthalten.

§. 29. Brochwalzen. Wenn man zwei zusammenarbeitende Balgen nach Fig. 73 ihrer ganzen Länge nach mit hervorragenden Rippen und zwischen benselben befindlichen Vertiefungen berart versieht, daß die Rippen der einen

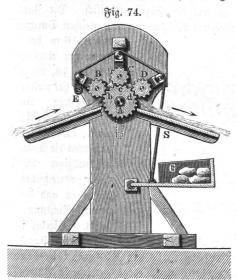


Walze in die Bertiefungen der anderen nach der Art von Käderzähnen eintreten, so können die Walzen dazu dienen, Gegenstände durch Zerbrechen zu zerkleinern. Man macht hiervon eine ziemlich allgemeine Anwendung bei der Bereitung der Flachsund Hanffasern, indem man die Trensnung dieser Fasern von den holzigen Stens

geln durch ein Zerknicken der letzteren in viele kleine Bruchsticke einleitet. Die Art und Weise, wie dieses Zerbrechen stattsindet, ergiebt sich aus der Figur, worin der zwischen die Walzen gesührte Strohhalm in den beiden Punkten a und b gestützt und zwischen beiden in c belastet erscheint, so daß ein Einknicken desselben an diesen drei Punkten eintreten muß. Damit diese Wirkung möglich sei, müssen die beiden Walzen gleiche Theilung, d. h. gleiche Entserung der Rippen von einander haben, und die Umfangsgeschwindigkeit der Walzen muß ebenfalls die gleiche sein, d. h. ihre Umdrehungszahlen müssen sich umgekehrt wie die Zahlen ihrer Rippen verhalten, ähnlich wie es bei Zahnrädern der Fall ist. Es würde zwar möglich sein, zu diesem Zwecke nur die eine Walze umzudrehen und die andere vermöge der in einzander eingreisenden Rippen mitnehmen zu lassen, doch würde hierbei das Material einer starken Beanspruchung ausgesetzt sein, in Folge deren viele Fasen zerrissen würden. Um dies zu vermeiden, pflegt man daher immer die beiden Walzen durch Zahnräder von entsprechender Größe mit einander

zu verbinden, so daß die Mitnahme der einen Walze nicht durch die Rippen, sondern durch die Zahnräder zu erfolgen hat. Es ist ferner zur Schonung des Materials ersorderlich, daß zwischen den Walzen ein genügender Zwischen raum zum Durchgang des Strohes verbleibt, weswegen man die Lager der einen Walze immer zum Ausweichen befähigen muß. Man erzeugt den zum Brechen erforderlichen Druck zwischen den Walzen entweder durch Federn oder auch durch Gewichte, welche letztere Anordnung hier wegen der immer nur geringen Umfangsgeschwindigkeit unbedenklich ist.

Es ift fast immer ein mehrmaliges Brechen ber Stengel erforderlich, um die zu ber barauf folgenden Absonderung ber Holztheile genügende Ber-

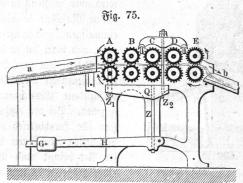


fleinerung herbeizuführen. Diefes wiederholte Brechen wird aber meistens in berfelben Maschine bei einem einmaligen Durchgange erzielt, und man hat zu die= fem Behufe den gum Breden dienenden Maschinen verschiedene Ginrichtungen gegeben. Bei ben einfach= ften für Sandbetrieb ein= gerichteten Maschinen biefer Art bringt man über einer größeren Mittelmalze A, Fig. 74, mehrere flei= nere Walzen B, C und D an, fo daß das in der Rich= tung ber Pfeile hindurch= geführte Stroh bei b, c

und d einem wiederholten Brechen ausgesetzt ist. Die Belastung der oberen Walzen wird bei dieser Maschine durch ein Gewicht G hervorgebracht, welsches in ersichtlicher Art die über die Lager der Walzen gesührte und dei E besestigte Schnur S anspannt. Da die Größe der entstehenden Bruchstücke von der Entsernung der Rippen oder der Theilung der Walzen abhängt, und diese letztere bei der betrachteten Maschine bei allen Walzen dieselbe sein muß, so läßt sich von dieser Anordnung nicht die günstigste Wirkung versprechen, insosen die bei dem ersten Angrisse in b gebildeten Bruchstücke zwischen den solgenden Walzen bei c und d im Allgemeinen eine weitere Zerkleinerung nicht mehr ersahren werden.

Aus diesem Grunde hat man meistens den wiederholten Angriff zwischen mehreren einzelnen Walzenpaaren, Fig. 75 (a. f. S.), vorgenommen, welche

von A nach E hin allmälig feinere Theilung der Riffelung erhalten. Es wird hierdurch eine viel weiter gehende Zerkleinerung bewirkt, indem die von dem ersten Walzenpaare gebildeten Bruchstücke zu lang sind, um unverändert zwischen den nächsten Paaren hindurchgehen zu können. Die Geschwindigkeit im Umfange nunß hierbei sür alle Walzenpaare von genau gleicher Größe sein, weil ein Zerreißen der Fasern die Folge sein müßte, wenn die Geschwindigkeit nach vorn, d. h. nach der Richtung der Bewegung hin, zunähme, wähsend eine langsamere Bewegung der vorderen Paare ein Anstauen des Masterials bewirken würde. Die Belastung der oberen Walzen durch die beidersseits angeordnesen Gewichte G, die Helastung der Figur ersichtlich. Die Zahl der Rippen beträgt bei den verschiedenen Walzen von dem gleichen Durchmesser



von 0,16 m bei einer berartigen Ausführung 14, 16, 18, 20, 24.

Man hat vielfach den wiederholten Angriff noch in anderer Art bewirft, dadurch nämlich, daß man die Walzen in regelmäßiger Wiederholung abwechselnd nach der einen und der anderen Richtung umbreht. Hierbei ist die

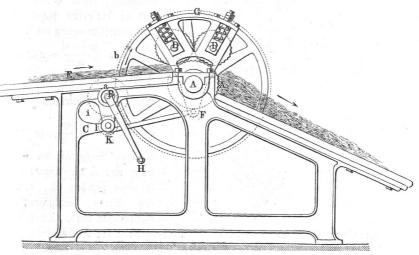
Anordnung so zu treffen, daß die Vorwärtsbewegung stets um einen größeren Betrag erfolgt, als die Rückwärtsbewegung. Zu diesem Zwede hat man mancherlei verschiedene Getriebe in Anwendung gebracht, welche man wohl mit dem Namen der Pilgerschrittgetriebe belegt hat, indem man die gedachte, abwechselnd vorwärts und rückwärts gerichtete Bewegung als Pilgerschrittbewegung bezeichnet. Eine in dieser Art wirkende Maschine ist die von Collver) auf der Wiener Weltsausstellung 1873 ausgestellte Flachsbrechmaschine, Fig. 76. Hier erhält die mittlere Riffelwalze A von der Handsbrechmaschine, Fig. 76. Her erhält die mittlere Riffelwalze A von der Handsbrechmaschine, Belle B durch Bermittelung der beiden Zahnräder a und b eine langsame Bewegung vorwärts, d. h. in der Richtung des Pseiles, wodurch das auf dem Zusührbrette E vorgelegte Flachsstroh eingezogen wird. Das Brechen der Stengel bewirken dabei die beiden mit Federn angepreßten Rifselwalzen D in gewöhnslicher Weise. Diese beiden Walzen D sind nicht in dem sessen.

Beitichr. beutich. Ing. 1874.

sondern in einem um die Axe A lose drehdaren Rahmen oder Bügel GF angebracht, welchem Rahmen eine um A schwingende Bewegung durch die Lenkerstange KF einer kleinen Kurbel K ertheilt wird, die ihre schnelle Drehung von der Welle B vermittelst der beiden Zahnräder i und l erhält. In Folge dieser Anordnung wird das zu brechende Flachsstroh mit einer bestimmten Geschwindigkeit gleichmäßig eingezogen, während die beiden oberen Walzen D über demselben hin und hergerollt werden und hierbei ein wiederholtes Brechen der Stengel bewirken.

Um die Wirkungsweise dieser Anordnung näher zu untersuchen, sei mit φ der Winkel bezeichnet, um welchen die Schwingung des Rahmens GF

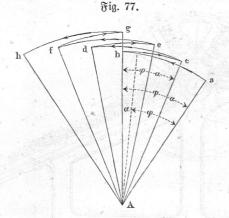




geschieht, und es bedeute α ben Winkel, um welchen die mittlere Walze A in derzenigen Zeit umgedreht wird, während welcher dem Rahmen eine einfache Schwingung ertheilt wird. Wenn dann noch R den Halbmesser wirkleren Walze A vorstellt, so ist die Länge des durch die Walzen eins gezogenen Strohes während einer einfachen Schwingung des Rahmens zu $R\alpha$ anzunehmen. Während einer solchen ein fach en Schwingung des Rahmens hat sich jede der in demselben besindlichen Oberwalzen um einen bestimmten Bogen um die eigene Axe gedreht, und die Länge dieses Bogens giebt diesenige Strohlänge an, über welcher das Fortrollen der Oberwalzen oder das Brechen stattgefunden hat. Diese Drehung um die eigene Axe, welche einer Oberwalze während einer einsachen Schwingung des Rahmens ertheilt wird, ist verschieden, je nachdem die gedachte Schwingung im Sinne

ber fortschreitenden Bewegung des Strohes, also im Sinne der Pfeile oder entgegengesett dazu, ersolgt. Hür den letzteren Fall des Rückwärtsschwingens beziffert sich die Drehung einer Oberwalze in ihrem Umfange zu R ($\varphi + \alpha$), und zwar ersolgt die Drehung um diesen Winkel in dem linksläufigen Sinne entgegengesett der Uhrzeigerbewegung. Da während dieser Bewegung, wie bemerkt worden, nur eine Länge des Strohes gleich $R\alpha$ eingegangen ist, so entspricht dem Rückwärtsschwingen des Rahmens ein $\frac{\varphi + \alpha}{\alpha}$ maliges

Ueberrollen der Oberwalzen. Wenn der Rahmen dagegen in der Pfeilsrichtung vorwärts schwingt, so erfolgt hierbei eine Orehung der Oberwalzen in dem Betrage $R(\varphi-\alpha)$. Diese Drehung hat den Sinn der Uhrzeigers



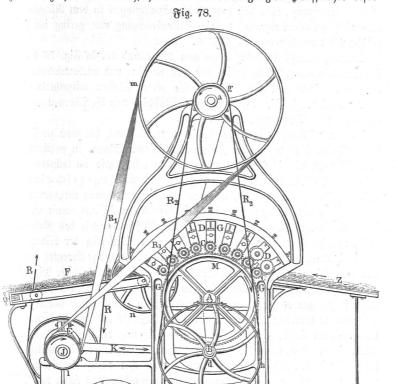
bewegung, wenn $\varphi > \alpha$ ift, und es entspricht daher ber Borwärtsschwingung des Rahmens ein $\frac{\varphi - \alpha}{\alpha}$ = maliges Ueberrollen des Strohes. Das arithmetische Mittel von $\frac{\varphi + \alpha}{\alpha}$ und $\frac{\varphi - \alpha}{\alpha}$ ift $\frac{\varphi}{\alpha}$, so daß durch das Berhältniß der Winstel φ und α die Anzahl der Angriffe gegeben ift, denen das Stroh durchschmittlich unterworsen wird. Durch die

schematische Zeichnung Fig. 77 ist die Wirkungsweise der Maschine für ein Berhältniß der Winkel $\varphi=5\alpha$ verdeutlicht. Man ersieht daraus, daß bei diesem Berhältnisse, wobei die rückläusigen Strecken ab, cd, ef, gh sich über den Winkel 6α und die vorwärts gerichteten Strecken bc, de, fg sich über 4α ausdehnen, überall ein fünsmasiges leberrollen des Strohes erzielt wird.

Von den sonst zu gleichem Zwecke angewandten Anordnungen möge noch die von Narbuth 1) für Hanfbrechmaschinen angegebene angesührt werden. In Fig. 78 ist eine Maschine dieses Systems dargestellt, woraus man zunächst neun Baar Walzen C, D erkennt, welche concentrisch zu der Are A in dem Gestell G so gelagert sind, daß die oberen Walzen D in radialer Nichtung verstellbar sind. Diese Walzen sind in gewöhnlicher Art mit Nisseln

¹⁾ S. d. Artifel: "Aus der Maschinenhalle der Wiener Weltausstellung" in Beitichr. beutich. Ing. 1874.

versehen, und es stehen die Unterwalzen mit ihren Oberwalzen durch je zwei Zahnräder von gleicher Größe in Verbindung. Die Zahnräder aller unteren Walzen empfangen ihre Umdrehung durch ein auf der Are A angebrachtes größeres Zahnrad M, durch dessen Umdrehung in dem Sinne des Pfeiles die Riffelwalzen sämmtlich eine solche Bewegung empfangen, wie sie zum Einziehen und Durchsühren des bei Z vorgelegten Sansstrobes erfors



berlich ist. Dasselbe verläßt die Maschine im gebrochenen Zustande bei F, von wo es durch ein endloses Absührtuch entsernt wird. Die Pilgerschrittbewegung wird hier in der Weise erzeugt, daß dem mittleren Zahnrade M außer seiner langsamen gleichmäßigen Umdrehung noch eine pendelnde Bewegung vermöge des auf seiner Axe besindlichen Hebels AB ertheilt wird, welcher Hebel zu diesem Zwecke von der Stange K eines auf der Welle J sitzenden Excenters E bewegt wird. Diese Welle J wird direct von der

zugehörigen Locomobile oder Transmissionswelle durch den Riemen R angetrieben, und überträgt ihre Bewegung vermittelst der beiden Riemen R_1 und R_2 auf eine im Endpunkte des gedachten Hebels A angedrachte Axe B, welche mit einem kleinen Zahngetriebe das zur Umdrehung der Brechswalzen dienende Zahnrad M in die gedachte langsame Bewegung versetzt. Diese Anordnung gestattet der Axe B die durch das Excenter ihr mitgetheilte seitliche Bewegung, ohne daß badurch die Spannungen in dem Riemen R_2 wesentlich verändert werden, da die Seitenbewegung nur gering im Bersgleiche mit dem Axenabstande O B ist.

Der wesentlichste Unterschied zwischen dieser und der in Fig. 76 dargestellten Anordnung besteht darin, daß hier die hins und wiederkehrende Bewegung ebenso wohl den unteren wie den oberen Walzen mitgetheilt wird, während bei der in Fig. 76 gezeichneten Maschine nur die Oberwalzen diese

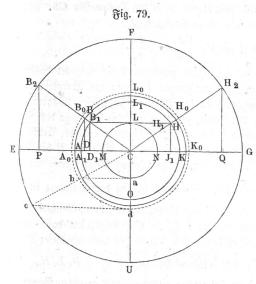
wiederkehrende Bewegung erhalten.

Um die Wirfungsweise dieses Getriebes zu erläutern, hat man zu bemerfen, daß eine Schwingung des Bebels AB in bem Sinne, in welchem bas Rad M durch die Riemenübertragung gedreht wird, also im rechtsläufigen Sinne des Pfeiles, eine Befchleunigung der Ginzugsgefchwindig= feit bes Strobes hervorruft, mahrend eine biefer Richtung entgegengesette Schwingung die Umfangsgeschwindigkeit des Rades M und bamit die Beschwindigkeit ber Walzen verlangsamt. Die Geschwindigkeit des Rades M ift bem entsprechend gleich ber Summe ober ber Differeng ber beiben Beschwindigkeiten, welche ihm durch die Riemen und durch das Ercenter ertheilt werben. Sieraus folgt, daß die Ginziehung des Strohes in diese Mafchine teineswegs mit unveränderlicher, fondern mit einer wechselnden Beschwindigfeit erfolgt, und es muß, um den beabsichtigten 3med eines wiederholten Brechens zu erreichen, die Umdrehung des Rades M und der Walzen C.D bald nach der einen, bald nach der anderen Richtung erfolgen. nur erzielt werden, wenn die dem Rade burch bas Ercenter mitgetheilte Geschwindigkeit zeitweilig größer ausfällt, als die ihm durch die Riemen ertheilte. Die Berhaltniffe werden am beften veranschaulicht burch bas Diagramm, Fig. 79. Hierin bedeute CE=e die Excentricität oder Kurbellänge des Excenters, beffen Mittelpunkt also ben Rreis EF G burchläuft, und es möge $CA = v_e$ die Umfangsgeschwindigkeit der Kurbelwarze oder bes Ercentermittels vorstellen. Mit diefer felbigen Geschwindigkeit ve bewegt fich auch die Excenterstange K in berjenigen Lage, in welcher fie fentrecht auf bem Rurbelarme fteht, wofür hier die verticale Stellung ber Rurbel CF angenommen werben fann, ba bie Länge ber Excenterftange fehr groß im Berhältniß zur Ercentricität ift. Unter biefer Borausfetzung ift bie Gefdwindigkeit der Stange in horizontaler Richtung für irgend eine Rurbelftellung CB, welche um ben Winkel BCA = a von ber magerechten Richtung abweicht, durch $BD=v_e\sin\alpha$ gegeben, und es stellen nach den bestannten Eigenschaften des Kurbelgetriebes, s. Th. III, 1, die Ordinaten wie BD des mit $v_e=CA$ um C beschriebenen Kreises ABHK für die zugehörigen Kurbelstellungen die Geschwindigkeiten vor, mit denen die Excenterstange das Ende des Hebels AB in Fig. 78 bewegt. Die vermöge dieser Bewegung dem Zahnrade M ertheilte Geschwindigkeit des Theilkreises ist natürlich stets in dem Verhältnisse $\frac{r}{l}$ kleiner, wenn r den Theilkreishalbmesser desse des Sebels AB bedeutet. Zeichnet man daher den Kreis mit dem Halbmesser

$$CA_1 = \frac{r}{l} v_e = \frac{r}{l} CA$$
,

so geben bessen Drbinaten wie $B_1\,D_1$ für jebe Kurbelstellung die dem Zahnstade in seinem Theilkreise durch das Excenter mitgetheilte Geschwindigkeit an.

Stellt nun $CM=v_r$ diejenige gleichmäßige Geschwindigkeit vor, welche bas Zahnrad vermöge der Riemen- und Räderübertragung in seinem Theils



freise erhält, so geben die beiden Schnittpunkte B_1 und H_1 diejenigen Stellungen CB2 und CH2 des Excenters an, für welche die beiden Geschwindigkeiten gleich groß find, die dem Bahn= rade durch die Riemen und durch das Excenter ertheilt werden. Dem= gemäß muß in diesen Buntten ein Wechfeln der Bewegung des Ra= bes erfolgen, fo zwar, daß eine Umdrehung des Rades in dem rechts= läufigen Sinne, wie fie zur Einziehung

Strohes nöthig ift, während berjenigen Zeit erfolgt, während welcher das Excentermittel den Bogen EB_2 durchläuft, und daß für den durch den Bogen B_2FH_2 dargestellten Weg eine rückläufige Bewegung sich einstellt. Bürde die Geschwindigkeit v_r der dem Rade durch die Riemen ertheilten Bewegung dem Betrage $CA_1 = CL_1 = \frac{r}{l} \ v_e$ der durch das Excenter

mitgetheilten größten Geschwindigkeit CL_1 gerade gleich sein, so würde eine rückläufige Bewegung sich gar nicht einstellen, es würde in solchem Falle die Geschwindigkeit der Borwärtsbewegung in der Stellung CF des Excenters gerade bis auf den Werth Null ermäßigt werden.

Man fann auch aus der Fig. 79 die Wege erkennen, welche den einzelnen Berioden der Bewegung entsprechen. Die Zeit, welche das Excenter zu einer ganzen Umdrehung durchgebraucht, bestimmt sich den gewählten Bezeichnungen zusolge zu $t=\frac{2\ \pi\ e}{v_e}$, in welcher Zeit der von dem Nadumsfange in Folge der Geschwindigkeit v_r zurückgelegte Weg zu

$$tv_r = 2 \pi e \frac{v_r}{v_e}$$

sich bestimmt. Dieser Ausdruck stellt den Umfang eines Kreises dar, dessen Halbmesser $e\frac{v_r}{v_e}$ in der Figur wie folgt zu bestimmen ist. Wenn man die wagerechte Tangente ab an den Kreis MLN zieht und nach dem Schnittpunkte dieser Tangente mit dem Kreise AB den Halbmesser Cbe legt, so ist die senkrechte Projection Cd dieses Halbmesser

$$Cd = Cc \frac{Ca}{Cb} = e \frac{v_r}{v_s}$$

Der mit biefem Salbmeffer gezeichnete punktirte Rreis bedeutet baber die von dem Radumfange mahrend einer gangen Drehung des Excentere burch laufene Weglange. Demgemäß ift der Borgang folgender: Bahrend das Excenter ben Bogen AB burchläuft, bewegen fich bie Umfänge bes Bahnrades und der Brechwalzen mit einer Geschwindigkeit vorwärts, welche von dem Werthe v_r im todten Punkte A allmälig auf Rull in B herabgeht. Die Länge bes mahrend biefer Zeit von ben Walzen eingezogenen Strobes bestimmt sich zu $\widehat{A_0B_0} - rac{r}{l}\,EP$. Bon der Stellung des Excenters in CBaus nehmen die Balzen eine rudläufige Bewegung an, beren Geschwindigkeit von Null in B bis zu dem Werthe $L\,L_1$ in $C\,F$ steigt, um dann wieder bis auf Rull in CH herabzugehen. Die Länge bes mahrend biefer Bemegung zurückeförderten Strohes bestimmt sich zu $rac{r}{l}PQ-B_0\,L_0\,H_0$. Bei ber weiteren Umbrehung ftellt fich wieder eine vorwärts gerichtete Bewegung ein, und zwar findet eine folche mahrend ber Drehung durch ben gangen Reft des Kurbelfreises H2 G UE hindurch ftatt. Die Geschwindigkeit erhebt fich hierbei von Rull in CH auf den Betrag v_r im todten Punkte Gund fteigt bann weiter auf LO in ber Stellung CU, um von bem größten Berthe daselbst wieder auf v_r im tobten Puntte E herabzugehen. an wiederholen sich die Borgange in derfelben Beife. Die Lange bes

eingezogenen Strohes bestimmt sich für die Drehung H_2 G zu $\widehat{H_0}K_0$ — $\frac{r}{l}$ Q G und für die halbe Umdrehung G UE zu K_0 d A_0 + $\frac{r}{l}$ G E. Im Ganzen ist daher während der gedachten Umdrehung des Excenters eine Länge Material gleich

$$2\pi \cdot CA_0 - \frac{r}{l} \Big(EP + PQ + QG - GE \Big) = 2\pi e \frac{v_r}{v_e} = tv_r$$

eingezogen, welche also von dem Borhandensein des Excenters gar nicht abhängig ist. Man kann nach dieser Figur die Berhältnisse so feststellen, wie die in jedem Falle beabsichtigte Wirkung ersordert, auch läßt sich der Borsgang in gleicher Art, wie in Fig. 77 für die Collyer'sche Maschine gesichehn, durch eine schematische Stizze erläutern. In ähnlicher Art sind die Berhältnisse bei anderen zur Erzielung der Pilgerschrittbewegung dienenden Getrieben zu untersuchen.

Walzen mit Scherwirkung. Benn man die mit einander arbeis §. 30. tenden Balgen auf ihren Oberflächen mit icharffantigen, ringsum laufenden Ruthen verfieht, berartig, daß die dadurch entstehenden ringförmigen Rippen ber einen Balge genau in die Zwischenraume ber anderen eingreifen, fo wird ein zwischen die Balgen gelangender Rörper in einzelne Stude gerichnitten, deren Größe von der Beite der Ruthen abhängt. Die rein fcherende Wirfung findet dabei nur fo lange ftatt, als die Rippen binreichend icharfe Rander beibehalten und genau in die gegenüberftebenden Zwischenraume hineinpaffen, wogegen die Scherwirfung um fo unvolltommener auftritt und mehr in ein Ginfneifen und Quetschen des Materials übergeht, je mehr die Ranten der Rippen durch den Gebrauch abgerundet werden und ber Zwischenraum fich vergrößert. Man hat berartige Maschinen zum wirklichen Berfchneiben gewiffer Wegenstände in Stude von gang beftimmter Form in einzelnen Fällen auch zur Berwendung gebracht, z. B. zerschneibet man in der gedachten Beife breite Bandeifen in fcmalere Streifen ober erzengt aus gewalzten Gummiplatten die befannten elastischen Faden bon quadratischem Querschnitte. Diese Maschinen gehören aber nicht in die Claffe ber eigentlichen Berkleinerungsmaschinen, sondern in diejenige ber Maschinen zur Zertheilung ber Körper und sollen an ber zugehörigen Stelle besprochen werben. Auch bei ber Fabrifation ber Graupen find solche Maschinen in Berwendung gebracht, um die Getreidekörner in kleinere Stude zu gertheilen, welche die einzelnen Graupenforner liefern follen; ebenfo hat man zur Zerkleinerung von Knochen folche Walzen in Unwenbung gebracht. In diesem letteren Falle ift in der Regel auf eine rein icherende Wirkung nur mahrend gang furger Zeit zu rechnen, da die Ränder finell ihre Schärfe verlieren, welche ihnen im Allgemeinen nicht wieder=